

SALES  
SEMINAR

*SID 18-20*

STAFETT-  
MARAN

*SID 28-29*



Polynews

NR 3 / 2022

# DET SOM ÄR ALLRA VIKTIGAST!



VD, OLA HUGOSON

DETTA ÄR GIVETVIS EN RUBRIK SOM KAN TOLKAS FRITT OCH EFTER EGET GOTTFINNANDE, MEN DENNA LEDARE KOMMER SANNOLIKT ATT VARA MIN MEST PERSONLIGA AV DE 99 SOM JAG HITTILLS SKRIVIT!

Själva skrivandet sker inte på mitt vanliga rum på andra våningen på Bronsgatan 8 i Ystad utan på 130 Sharon Township lane i South Park, Charlotte, NC, USA, eftersom jag sedan den 7 september tillsammans med Boel varit på plats för att hjälpa Anna, Johan, William och

Charlie Hugoson att komma på plats i sin nya omgivning.

Och kanske är det förvånande för en del läsare, men jag är också här för att klara av olika möten, som ett med vår bank, First National Bank, ett med "Föreningen för



Polykemi Inc september 2022.



Tillverkande företag” i Gaston County, ett för att få bevitnat att min namnteckning är min, ett med två 401K pensionsexperter, ett avstämningsmöte med byggföretaget Landmark och ett med chefen för Gaston County Economic Development Commission samt givetvis på bästa sätt försöka hjälpa även Andreas Bergman och övriga medarbetare om så behövs!

Under vår bortavaro har Sverige genomfört ett val som förvisso tolkats som att de icke-socialistiska partierna fått majoritet i såväl landet som i vår egen kommun, MEN baserat på erfarenhet från de senaste 8 åren så vet i Fagerlund hur länge politikerna kommer att lyckas hålla samman och OM de kan skapa en långsiktig plattform för medborgarna och företagen. Långsiktighet måste betecknas som en tidsperiod som sträcker sig mycket längre än en mandatperiod... den som lever får se! Om nu inte den politiska verkligheten känns som det allra viktigaste, vad är det då som är allra viktigast? Låt mig ge en lite exposé från dessa veckor i USA:

## 1. Färdigställandet av USA-projektet

Bilden ovan visar på ett rätt tydligt sätt att projektet

inte kommit så långt som byggaren lovat och om denna investering lärt oss något, så är det möjligen att vi måste vara långsiktiga och uthålliga utöver det vanliga när vi beträder främmande och okänd mark. Kunde inte i min vildaste fantasi tro att USA skulle ha så enormt annorlunda regler och att tjänstemän på plan & bygg även här skall ha skolats i samma form som ”hemma”...

Gissningen är nu att vi skall vara klara med bygget om en månad och med installationerna om ytterligare en, eftersom de olika installatörerna verkar vara lika ivriga jägare som de svenska norrlänningarna så inga installationer kan göras under de första två veckorna i november då någon ”jaksäsong” börjar...

## 2. Att bygga gemenskap

Som i alla former av mänsklig samvaro är det viktigt att medlemmarna känner samhörighet och eftersom jag under många år hade lyckan av att få ta del av vår förra försäljningschef och delägare Mats ”Snygge” Perssons visdom och klokskap så är det ytterst naturligt att följa hans devis att ”med mat och brännvin kan inget gå fel!” Blev kanske inte så mycket brännvin, men med god

forts. på sida 4



BBQ på Inspire.



USAs största privathus med 250 rum.

mat, härligt gemyt och glada minnen skapades en sammetsmjuk och varm lördagskväll i mitten av september när i stort projektledningen för USA-projektet med en del övriga tillresta hade en BBQ på innergården till Johan och Andreas hyreskomplex! Som framgår av bilden på förra sidan så uppförde "alla" sig väl.

### 3. Utflykt med del av G4 (Generation 4 inom familjen)

Ett annat sätt att bygga gemenskap är att resa tillsammans och av skäl som skall redogöras för längre ner gjorde Boel och jag en kortare resa tillsammans med Anna & Johans son William (nästan 4 år).

Eftersom farfar är en historiebudd, så valdes ett resmål ca 2-3 timmar från Charlotte, staden Asheville. Skälet var att farfar ville se USAs största privathus, byggt i slutet av 1800-talet av en medlem av järnvägs- och shippingfamiljen Vanderbilt som ett sommarhus!!!

Huset fick namnet The Biltmore och är på nästan 17.000 m<sup>2</sup> fördelade på ca 250 rum. Platsen valdes med omsorg och med ett specialbyggt utsiktstorn så att huset skulle få rätt horisont mot Smokey Mountains.



Farfar och William med Smokey Mountains i horisonten.



Mongoliska möss, William och Boel.

(Mer info finns att hitta på Wikipedia eller Google-sökning på "The Biltmore".)

Givetvis anpassade vi oss också efter Williams önskemål, men tyvärr tillät hans föräldrar inte att vi utökade familjen med individerna på föregående sida, de mongoliska mössen.

#### 4. Det allra viktigaste!

En gammal "sanning" är väl att "hälsan är trots allt viktigast" och mera beskrivande av den viktigheten än när en nära familjemedlem blir akut sjuk finns nog inte. Om det sen är någon i nästnasta generation och om det infaller två dagar innan ettårsdagen, då blir det faktiskt riktigt otrevligt. Vad var det då som hände?

Charlie började snörvla, hosta och hade svårt att andas. Snabbt fick Johan sätta in sig i sin nya privata sjukvårdsförsäkring eftersom sjukvården inte fungerar som hemma i Svedala. Fick tid hos något som kan jämföras med barnvårdscentralen, men efter undersökning blev det omdirigering till barnakuten!

**Diagnos RS-virus... Inlagd!!!**



En trött och ledsen Charlie.



Äntligen besöksdags och på bättringsvägen.

Givetvis spred sig oron i far- och föräldraleden snabbt när Charlie blev inlagd. Ovisshet är aldrig kul, men att föräldrarna skulle vara tvungna att sova i en fåtölj a la business klass flygstol eller på en kort stenhård soffa i 4 nätter var det ingen som hade någon fundering på just då.

Tack och lov var omhändertagandet från Atrium Levine barnsjukhus (bästa i Charlotte enligt lokalbefolkningen) fantastiskt och långsamt blev Charlie bättre. Som

synes på bilden till vänster (dag 2) var den vanligen superglada killen rätt missmodig och trött, men trots allt på bättringsvägen.

Efter insats av syrgas, dropp och någon form av feberned-sättande medel så kvicknade Charlie till och på eftermiddagen när vi kom åter ifrån Asheville fick vi besöka dem på sjukhuset. Sicken lycka (men ändå lite traumatiskt) och de blandade känslorna syns nog på bilden.



Lättade, förhoppningsfulla och mer än lite trötta på väg hem.

forts. på sida 8

Under besöket kom en barnläkare med beskedet att OM Charlies syreupptagning fortsatte på samma nivå som han haft sedan lunch så skulle han få åka hem samma kväll. Väntan är alltid för lång, men till slut fick vi bilden på föregående sida...

### **MED ANDRA ORD: HÄLSAN ÄR VIKTIGAST!**

Och bara pågen kom hem så blev han 100% piggare och intresserad av omgivningen. Han är i skrivande stund fortfarande inte av med febern eller hostan, men det blir mindre dag för dag!

### **Kina...**

Projektet i Chongqing är nu äntligen färdigt och produktionen startade bara någon vecka försenat. Givetvis på grund av lockdowns och Covid. En eloge skall lämnas till alla inblandade för genomförandet och inte minst för att projektet blev något billigare än den sista prognosen angav!

För att ta hand om befolkningen i Chongqing som led svårt av extrem värme bestämde regeringen sig för att genomföra projektet "Power to the people" samma vecka som fabriken startade... Det betydde att all elförsörjning till produktion ströps så att befolkningen kunde vara hemma och ha på sina luftkonditioneringsaggregat! Någon ersättning för förlorad inkomst etc till företagen utgick, så vitt jag vet, inte...

### **Annat som inte är oviktigt**

Rysslands aggressioner och krig mot Ukraina är fortfarande inte bortglömt och konsekvenserna av kriget kommer utan tvivel att påverka vår vardag både privat och på företaget.

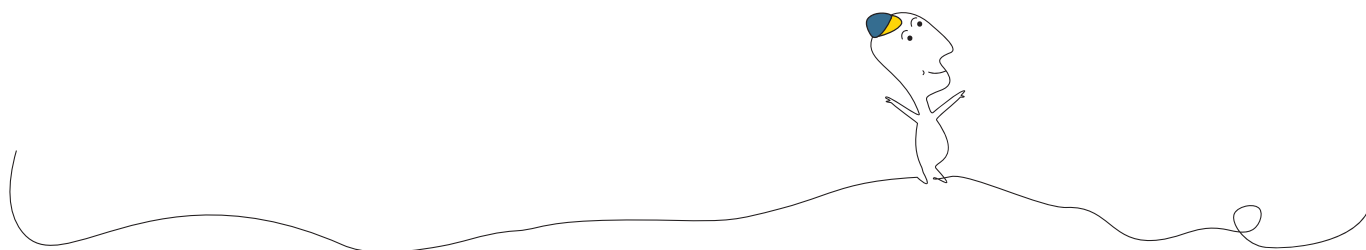
Att våra politiker (nya som gamla) och de av dem utsedda generaldirektörer och tjänstemän kapitalt har misslyckats med såväl energipolitik som infrastruktur för distribution av el kommer tyvärr att innebära att en tuff situation kommer att bli ännu tuffare, framförallt under vintern. Lägg till i ekvationen att våra privata och företagsmässiga omkostnader utöver elpriserna fortsätter att stiga och är nu i det närmaste i höjd med siffror som vi inte sett sedan 70- och 80-talen! Det betyder att siandet om hur omvärldsekonomin kommer att utvecklas blir ännu svårare än vanligt, men en "kvalificerad" gissning är att vi går in i en lågkonjunktur med minskad efterfrågan och därför måste vi ställa oss in på tuffare tider med för företaget lägre volymer, lägre intjäning och sannolikt lägre investeringstakt än vad vi är vana vid...

Vill egentligen inte avsluta med så här dystra ord, men eftersom det oftast är bättre att vara "rak och ärlig" kände jag att det var lika bra att lägga mina tankar "rakt ut" på pappret. Givetvis kommer vi alla att sträva efter att göra vårt bästa tillsammans för att säkerställa att Dysterkvist profetian inte blir uppfylld till fullo, inte sant?

Innan vargavintern är över oss hoppas jag att vi alla kan njuta av en skön höst med härliga ljumma dagar och färgsprakande löv!



Ola Hugoson





# NYANSTÄLLD

Hej,

Jag heter Michal Schweineker och alla kallar mig Misha. Jag är 41 år gammal och gift med min svenska fru Lina. Vi har två barn som heter Elisabeth och Isabella och vi bor i Simrishamn.

Jag är född och uppvuxen i Tjeckien och all min erfarenhet och utbildning är från Tjeckien. Jag studerade på gymnasiet i Brno. Inriktning; tekniskt fokus, produktionsledning och kontroll av produkt, maskinteknik, gjuteri och metallurgi. Jag har jobbat på olika platser, i början med administration, sedan även med kvalitetskontroll, expedition, shipping och logistik.

Sedan ville jag utveckla mig mer. Kandidatexamen fick jag på Masaryk University i Brno och utbildningen heter Företagsekonomi och Management.

De sista sex åren i Tjeckien jobbade jag på inköp- och logistikavdelningen i Franklin Electric, Brno. Där var jag mest inriktad på logistik, utleveranser och hantering av beställningar från kunder samt fakturering och tulldeklarationer. Jag hade nära samarbete med både inköpare och produktionsplanering i produktion, ”just-in-time”.



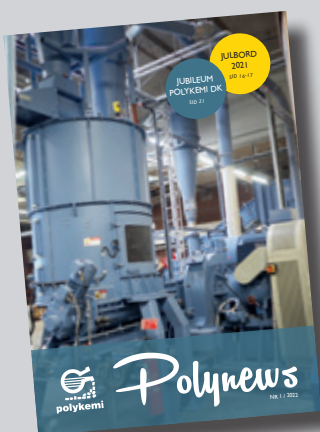
År 2021 flyttade jag med min familj till Sverige. Mitt första jobb i Sverige var i trädgårdsbutiken hos Karl Fredrik på Eklaholm och där gjorde jag allt möjligt. Levererade beställningar till kunder, hämtade varor, manuellt jobb, byggde små projekt o.s.v.

Jag tycker om nya utmaningar, tycker om att lära mig nya saker och träffar gärna nya människor. Mitt intresse är min familj och hela mitt liv har jag alltid tyckt om att röra på mig. Min favoritsport är Brasiliansk jiu jitsu som jag nu tränar i Ystad. Jag är även intresserad av konditionsträning och löpning, spelar schack, ibland poker och det är aldrig fel med en bra bok.

Jag studerar fortfarande svenska på distans på Komvux.

På Polykemi trivs jag väldigt bra. Det är roligt att träffa de duktiga och erfarna människorna som jobbar här. Det är en bra atmosfär och jag ser fram emot att samarbeta med alla kollegor som jag kommer att träffa här.

*Michal Schweineker*



## BIDRAG EFTERLYSES!

Då Polynews är en personaltidning så skulle vi gärna vilja att fler anställda bidrog med roliga historier, kåserier, artiklar, reportage, händelser på Polykemi/Rondo/Scanfill eller något annat värt att veta som ni vill dela med er av, t.ex. en hobby.

Bidragen tages tacksamt emot på Polykemi eller på följande e-mailadresser:  
**nina.andersson@polykemi.se • vendela.hugosson@polykemi.se**



**AXEL BEIJER**

**Befattning:** Maskinoperatör

**Ålder:** 23 år

**Bor i:** Ystad

**Intresse:**

Träning & motorcykel



**FREDRIK HEDERSTRÖM**

**Befattning:** Maskinoperatör

**Ålder:** 29 år

**Bor i:** Vollsjö

**Intresse:**

Bilar, motorcyklar, jakt & fiske



**DAVID LUND**

**Befattning:** Maskinoperatör

**Ålder:** 38 år

**Bor i:** Sövestad

**Intresse:**

Padel & fotboll



**KALLE ÅLANDER**

**Befattning:** Maskinoperatör

**Ålder:** 32 år

**Bor i:** Ystad

**Intresse:**

TV-spel & löpning



**STYRBJÖRN PONTÉN**

**Befattning:** Maskinoperatör

**Ålder:** 20 år

**Bor i:** Ystad

**Intresse:**

Träning



**JONAS GRAHM**

**Befattning:** Projekt

**Ålder:** 52 år

**Bor i:** Ystad

**Intresse:**

Hund

## NYANSTÄLLDA PRODUKTION



**DAN-OLA GRAHM**

**Befattning:** Service/underhåll

**Ålder:** 47 år

**Bor i:** Ystad

**Intresse:**

Sport & familj



**SIMON RÖNN**

**Befattning:** Maskinoperatör

**Ålder:** 22 år

**Bor i:** Nybrostrand

**Intresse:**

Sport



**LINUS NILSSON**

**Befattning:** Maskinoperatör

**Ålder:** 22 år

**Bor i:** Hammenhög

**Intresse:** Fotboll, gym, datorspel,  
kompisar & fest



**PETRI ASIKAINEN**

**Befattning:** Maskinoperatör

**Ålder:** 47 år

**Bor i:** Blentarp

**Intresse:**

Natur, motorcyklar & resor

**SLUTAT**

Namn	Anställningsform	Avgångsdatum
Magnus Carlsson	Tillsvidare – Pension	2022-07-31
Lars Landgren	Tillsvidare	2022-08-07
Nils-Axel Augustin	Tillsvidare – Pension	2022-08-12
Staffan Erlandsson	Tillsvidare – Pension	2022-08-12
Carl Liljestrand	Tillsvidare	2022-08-12
Anton Holmén	Tillsvidare	2022-08-19
Fredrik Eriksson	Tillsvidare	2022-08-19
Marit Johansson	Vikariat	2022-08-31
Roger Espersson	Tillsvidare	2022-09-09

# LYCKAN ATT FÅ GLÄDJA BARN

I FEBRUARI I ÅR VAR JAG IVÄG PÅ EN MYCKET SPÄNNANDE RESA TILL SYDAFRIKA.

Vi åkte ut på safari, både tidiga morgnar och sena kvällar, där vi bl.a. var så nära lejonerna att vi nästan kunde klappa dem. Att provsmaka sydafrikanska viner var en annan trevlig erfarenhet, de smakade förträffligt.

Vi besökte även en skola som drivs av Star for Life. Det var så intressant att lyssna på dessa ungdomar som lever under knappa förhållanden, men tack vare Star for Life fått möjlighet att gå i skolan. De var så hoppfulla inför framtiden och ville helst av allt fortsätta utbilda sig till advokater, läkare, lärare m.m. Underbart att höra deras tro på framtiden!

Men besöket på ett litet dagis långt ute på landet var ändå resans höjdpunkt! Det tog en timme för oss att ta oss dit på vägar som vi skulle kalla stigar... Det var krokigt och skumpigt, men det var det värt, för vi blev så hjärtligt välkomna av alla dessa underbara små barn. Verksamheten drivs under väldigt enkla förhållanden utan tillgång till mycket leksaker.

Där och då bestämde jag mig för att dra mitt strå till stacken! Vi hade fått besked att de önskade sig kriter, pennor och block så det hade vi med oss allihopa. Men jag insåg att de behöver annat också, men det är inte lätt att önska sig något när man knappt vet vad leksaker är. Väl hemma igen började Ola och jag samla på oss begagnade Duplo-klossar och till slut hade vi så mycket att vi fyllde en hel resväska. Vi visste att Michael Fältskog skulle åka tillbaka till samma ställe i Sydafrika så tack vare honom kom Duplo-klossarna fram till dessa små barn.

I tackbrevet från dem framgår det att de aldrig sett Duplo eller Lego tidigare, men det tog inte många minuter förrän de byggt både hus och bilar m.m. Glädjen framgår av bilderna!

*Boel Hugoson*





Ungdomarna här har en underbar framtidstro, trots de enkla förhållanden de kommer från.



Vilken glädje att helt plötsligt få så mycket roliga leksaker.

forts. på sida 14



”

BARNGLÄDJE!



Här står ett glatt gäng dagisbarn som nu fått ytterligare möjlighet för att få utlopp för sin kreativitet. 😊

# MÅLNING AV KYLTORN

EFTER 20 ÅRS BRUK SÅ BÖRjade KYLTORNET PÅ ÖSTER ATT LÄCKA VATTEN I PLÅTSKARVARNA.

Vi tittade på tre olika lösningar för åtgärd:

1. Belägga insidan med en PUR-beläggning.
2. Demontera hela kyltornet och byta alla gummitätningar.
3. Nytt kyltorn.

Vi valde att belägga insidan av kyltornet med en 3 mm tjock PUR-beläggning och tog in priser från två olika företag. Vi valde Plast & Målningsteknik då de var billigast och dessutom kunde

utföra jobbet under semestern då vi inte störde produktionen.

Jobbet gick till så, att kyltornet blåstrades först invändigt för att därefter beläggas med ett 3 mm tjockt PUR-skikt.

*Roland Persson*



Resultatet av arbetet inifrån kyltornet ser ni på dessa två bilder ovan. Nu har kyltornet tätats och kan hålla i många år till.

Blästring och därefter sprutning med en 3 mm tjock PUR-beläggning pågår på insidan av kyltornet.

# ÅLDERSKRÄMPOR PÅ EXTRUDER 6:S HUVUDMOTOR!

EXTRUDER 6:S HUVUDMOTOR, SOM ÄR FRÅN 1991, BÖRJADE BETE SIG KONSTIGT OCH BÖRJADE LUKTA VARMT. VID KONTROLL SÅ VISADE DET SIG ATT PORSLINET I HUVUD-PLINTEN BÖRJADE SPRICKA OCH DETTA GJORDE ATT ISOLERINGEN BLEV DÅLIG MED VARMGÅNG SOM FÖLJD.

Motorn demonterades snabbt och skickades till Röricks för renovering. Problemet gick inte att åtgärda då själva kabeltråden var skör p.g.a. ålder, så då var en helrenovering av motorn enda alternativet och då motorn var lindad med en specialtråd med 12 veckors leveranstid så blev detta helt plötsligt ett akut problem som måste lösas snabbt.

Full fart sattes med att söka ny och begagnad motor, men även samtidigt ta fram vilka andra alternativ som fanns. Våldigt snabbt kom vi fram till att det snabbaste var att låna Extruder 12:s reservmotor och bygga om Extruder 6 från direktdrift till remdrift och full fart sattes på detta jobb.



Jonas beskådar det provisoriska motorfundamentet.



Här är det försiktighet och teamwork som gäller samt att vi verkligen litar på varandra. Motorn väger 1100 kg!





Elen kopplas in.



Så här blev det, observera gärna det fina remskyddet i virke som fastighetsavdelningen tillverkade.

Här ovan sker programmering och intrimning av motorn. Det är många parametrar som skall stämma, Det är bl.a. volt och ampere, fältmatning, tachospänningar, RPM, rotationsriktningar, Kw, fältförsvagningar, upp- och nerrampning.

Här ser ni också en del av avspärrningen som gjordes för att visa att allt inte är som vanligt.

Hur gick det då? Jo, 4 dagar senare funkar allt (peppar, peppar) och linjen producerar som vanligt.

*Roland Persson*

## KVINNLIG LIST...

En man ringde hem till sin fru och sa:

– Älskling, jag har blivit tillfrågad att hänga med på en fisketur till Kanada med min chef och en del av hans vänner.

– Vi kommer att vara borta en vecka och det är ett bra tillfälle för mig att få den befordran som jag väntat på, så snälla kan du packa tillräckligt med kläder för en vecka och ställa fram mitt spö och fiskelåda? Vi kör från firman så jag kommer förbi och hämtar upp mina saker.

– Förresten! Vill du vara snäll att packa ner min blåa sidenpyjamas?

Frun tänkte, det lät lite konstigt, men som vanligt var hon den goda hustrun och gjorde precis vad han bad om.

Följande vecka kom mannen hem lite trött, men såg ändå pigg och glad ut.

Frun välkomnade honom och frågade ifall han fångat många fiskar?

Han svarade:

– Ja, massor av lax, några Bluegill och några svärdfiskar.

– Men varför packade du inte ner min blåa sidenpyjamas som jag bad dig om?

Frun svarade:

– Det gjorde jag. Den ligger i din fiskelåda...

*Inskickad av Nina Andersson*

# POLYKEMI GROUP SALES SEMINAR 2022

VI ÄR BÅDE GLADA OCH TACKSAMMA ATT EFTER ETT PAR ÅR I WEBINARIEFORM ÅTER HA KUNNAT GENOMFÖRA ETT PKG FÖRSÄLJNINGSEMINARIE PÅ PLATS I YSTAD, MED TOTALT ARTON DELTAGANDE REPRESENTANTER FRÅN VÅRA DOTTERBOLAG OCH AGENTER.

Vid årets seminarie kunde vi välkomna icke mindre än fyra "rookies" i gänget, nämligen Claudia Martins från Portugal, Jürg Zuberbühler från Schweiz, Hans Haasnoot från Benelux

(som faktiskt gjorde sina allra första arbetsdagar hos agenten DeMonchy hos oss i Ystad) samt sist men inte alls minst – Adam Hokkanen, vårt tunga nyförvärv till Polykemi Inc i USA.





Enda smolket i bägaren var att våra vänner från Polykemi i Kina – som fortsatt lever under hårda Covid19-restriktioner inte kunde delta, men mer om detta senare...

Mattias Persson och undertecknad samlade ihop en grupp bestående av Johan Sonesson, Gustav Hugoson, Isak Andersson och Niklas Linde för att få in lite tyngd, bredd och ungdom 😊 och vi satsade på ett upplägg med en dag i väg från Ystad med allmän info och Case Stories samt teambuilding under eftermiddagen, kompletterat med en lång informationspäckad dag två på Rondo/Scanfill och Polykemi.

Glädjande nog visade det sig, att befinna sig på Sankt Gertrud konferens för bolagsgenomgångar och de intressanta och viktiga Case Story sessionerna, sen kryddat med teambildande hjärngymnastik med mysterielösning från Sherlocked samt nobel kamp i Boule på Boulebaren avrundat med lite god mat och dryck, vara ett alldeles lysande koncept signerat främst Gustav och Johan.

Dag två inleddes på Bakken med information och genomgångar på Rondo & Scanfill förtjänstfullt fixat bl.a. av Isak och Niklas.

Därefter massor av diverse information i både små och ännu mindre grupper på Polykemi under slutet av förmiddagen och hela eftermiddagen.

Det är bara att konstatera att när man har ett visst koordineringsansvar, är det inte utan att man först är lite kallsvettig, men sen blir glad när samtliga gäster dykt upp på hotellet, samt då bussen till Malmö och den ”caterade” lunchen dyker upp när de ska...

Vi hoppas givetvis att vi alla åter kan träffas för PKG försäljningsseminarie i början av september 2023! Men innan dess ska våra vänner i Kina organisera sitt första egna seminarie för den växande kinesiska organisationen, med översatta versioner av vissa av presentationerna vi körde här, och en session som ska köras av Mattias via teams från studion på Bakken. Dessutom har vi även tänkt att genomföra ”miniseminarier” via teams 2-3 gånger per år för att ytterligare bli ännu bättre på information och kommunikation...

*Ulrik Nilsson*

forts. på sida 20



# NY TRANSFORMATORSTATION T2/T3

HÄR KOMMER LITE BILDER FRÅN VÅRT STATIONSBYTE SOM UTFÖRDES I MITTEN AV JULI.

Då vi räknar med utökad produktion i framtiden, så konstaterades det att befintlig transformatorstation var undermålig. Därför fattades det beslut om att vi skulle bygga en ny transformatorstation som rymmer två transformatorer.

Den 12/7 anlände den nya stationen från Köping. Stationen är 4 x 8 m och väger 50 ton med tak. Stationen kom i två delar; tak (10 ton) och underdel (40 ton). När stationen var på plats i Ystad, så kopplade vi loss och lyfte bort den gamla stationen. Den gamla stationen transporterades till Antonssons i Smedstorp för att smulas sönder.

Den 14/7 lyfte vi den nya stationen på plats efter att Antonssons hade gjort klart markarbetet.

Den 29/7 spänningssattes transformatorn efter att Umia hade kopplat in den, därefter var det bara att börja producera.

*Torbjörn Svensson/Bengt Martinsson*



Nya transformatorstationen på plats.



Gamla transformatorstationen lyfts bort och åker iväg.



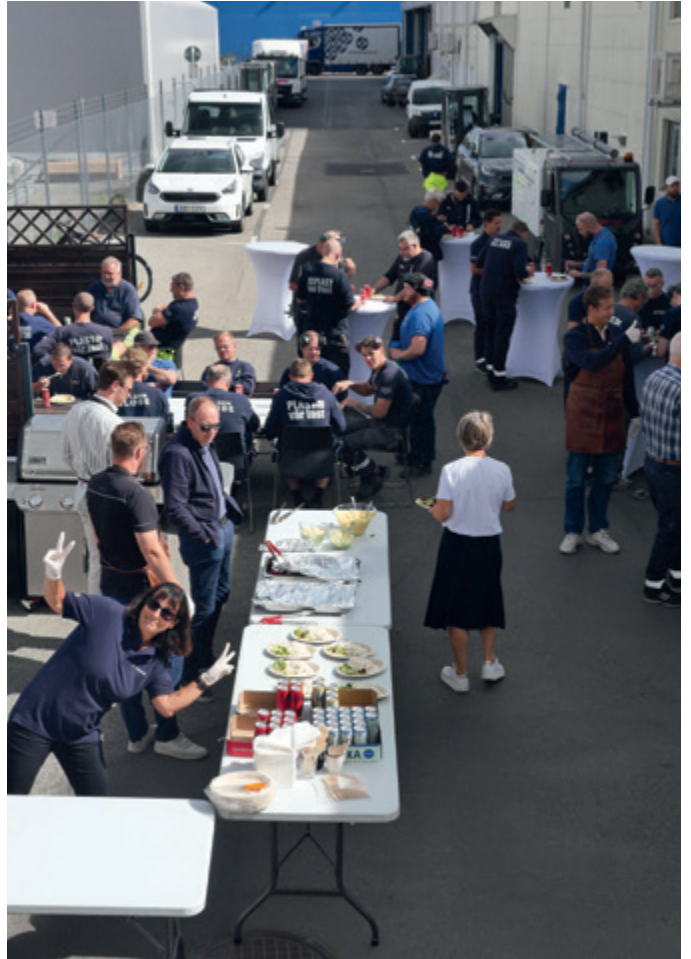
Många var intresserade av lyftet!



# KICK OFF

I LIKHET MED FÖRRA ÅRETS SOMMARAVSLUTNING, BJÖDS POLYKEMI GROUPS MEDARBETARE IN TILL EN KICK OFF MED GRILLNING FÖR ATT STARTA HÖSTEN. ONSDAGEN DEN 31 AUGUSTI HADE VI VÄDERGUDARNA PÅ VÅR SIDA OCH KUNDE DÄRMED STARTA GRILLARNA OCH SERVERA EN GRILLTALLRIK MED MAT FRÅN &KÖTT.









# ACCIDENT!

An old couple died in a car crash and went to heaven.

They had been in good health their entire lives due to the wife's interest in healthy food and exercise.

When they reached the pearly gates, St. Peter met them and took them to their mansion.

As they looked everything over, the old man asked Peter how much the place was going to cost.

"Everything's free," Peter replied,

"This is Heaven."

Peter then took the couple out to see the championship golf course that bordered the home and explained that the course changed to a new one each week representing the great golf courses on earth.

The man asked, "What are the green fees?"

Peter replied, "This is heaven, so you play for free."

Peter then took them to the clubhouse and showed them the lavish buffet lunch with the cuisines of the world laid out.

"How expensive is the menu?" asked the man.

"You mean you don't understand yet?" Peter replied with some exasperation. "This is heaven, it is free."

"Well, where are the low fat and low cholesterol tables?" the old man asked timidly.

Peter patiently explained,

"That's the best part, you can eat as much as you like of whatever you like and you never get fat and you never get sick. This is Heaven."

With that the old man went into a fit of anger, throwing down his hat, stomping on it, and shrieking wildly.

Peter and the man's wife both tried to calm him down, asking him what was wrong.

The old man looked at his wife and said,

"This is all your fault. If it weren't for your blasted bran muffins, I could have been here ten years ago!"

# OLYCKA!

Ett äldre par dog i en bilolycka och åkte till himlen.

Dom hade varit i god hälsa i hela livet tack vare fruns intresse för nyttig mat och motion.

När de kom till Pärleporten, välkomnade Sankte Per dem och tog dem till deras chateau.

Vid inspektionen frågade den gamle mannen Per hur mycket ett sånt här ställe kommer att kosta.

"Allting är gratis", svarade Per,

"Det här är himmelriket."

Peter tog med paret ut för att titta på mästerskapsgolfbanan som låg vid deras hus och förklarade att banan ändrades till en ny varje vecka motsvarande de fantastiska banorna på jorden.

Mannen frågade, "Vilka green fees gäller?"

Per svarade, "Detta är himmelriket så du spelar gratis."

Per tog sen med dem till klubbhuset och visade den överdådiga lunchbuffén med mat från hela världen.

"Hur dyr är menyn?" frågade mannen.

"Menar du att du inte förstår ännu?" Svarade Per med viss irritation. "Detta är himmelriket, det är gratis."

"Ok, var är lågfett- och lågkaloribordet?" frågade mannen försynt.

Per förklarade tålmodigt,

"Det är den bästa grejen, du kan äta så mycket som du vill av vad du vill och blir aldrig tjock och aldrig sjuk. Detta är himmelriket."

Den gamle mannen fick ett vredesanfäll, kastade sin hatt, trampade på den och skrek vilt.

Peter och mannens fru försökte lugna honom och frågade vad som stod på.

Den gamle mannen tittade sin fru och sa;

"Allt är ditt fel. Om det inte hade varit för dina klimuffins, kunde jag ha varit här för tio år sedan!"

*Hittat på nätet och översatt av Ola Hugoson*

# PLASTIC MEETS GOLF – BY POLYKEMI

## LIVET BESTÅR INTE BARA AV PLAST!

Fredagen den 29 juli var Johan Hugoson, Süleyman Karıncaoglu och undertecknad nere i Niedersachsen och representerade Polykemi vid den golfävling som vi getts möjligheten att vara sponsorer för.

Tävlingen ingick i Golfclub Gut Brettbergs golfvecka och gavs det ärofulla namnet ”Plastic meets Golf – by Polykemi”. Tävligen var öppen för allmänheten och inte mindre än 54 spelare var anmälda, däribland många från plastbranschen.

Tävlingen gick över 18 hål och tävlingsformen var poängbogey. Efter en spännande eftermiddag med utmärkt spel från många av kombattanterna förrättades prisutdelning, följt av grillbuffé med tillhörande dryck på klubbhusets terrass.

Det var ett mycket lyckat arrangemang och såväl golfklubb som deltagare var mycket nöjda. Att vi dessutom fick möjligheten att synas i ett sammanhang där så många av våra kunder och potentiella kunder var samlade under avslappnade och trevliga former, var naturligtvis inte heller fel!

Vi svenskar lämnade tillställningen vid halvelvatiden på kvällen, men enligt rapporter som nådde oss på vägen hem mot Ystad, fortgick firandet fram till småtimmarna.

Hur själva spelet gick för mig och Johan? Låt oss stanna vid att konstatera att ”vi hade i alla fall tur med vädret!” 😊

PS. Damklassen vanns av Claudia Westendorf (46 poäng) och segrade i herrklassen gjorde Ole Hoy (41 poäng). DS.

*Anders Svensson*



Kämpande deltagare...





Efter tävlingen bjöds det på grillbuffé på klubbhusets terrass.



Här syns Anders med några av deltagarna.



Glada deltagare.



Tävlingens värd (Johan Hugoson) håller tal.



En av kvällens glada vinnare.

# STAFETTMARAN 2022

LÖPNING, SVETT OCH EN HEL DEL SKRATT, SÅ SKULLE DAGEN DÅ POLYRUNNERS TOG SIG AN STAFETTMARAN KUNNA SAMMANFATTAS.

För den som inte vet, är Stafettmaran en löptävling som vartannat år utgår från Simrishamn och avslutas i Ystad medan loppet går i motsatt riktning det andra året. Totala sträckan är ungefär ett Marathon, det vill säga ca 42 km, fördelat på tio sträckor. Detta innebär att varje sträcka är strax över 4 km vilket gör att man inte behöver vara i fysisk topptrim för att ta sig runt, tur för vårt lag!

Idén om att ställa upp med ett lag föddes under våren och intresselappar sattes upp på Polykemi, Rondo och Scanfill. Efter en del övertalningar lyckades lagledare Oskar Andreasson och Jonas Schor sätta ett lag, nästan bara innehållande folk från Polykemi-koncernen, på fötterna. Även om uttagningsävlingar i slutändan inte behövdes, så genomfördes ett antal träningspass för att vässa toppformen i laget. Dessutom anställdes två förare i form av Magnus Andersson och Peter Magnusson för att lyckas genomföra den logistiska utmaningen som Stafettmaran innebär.

Den 27/8 var det så dags och laguppställningen för dagen var Sträcka 1: Jonas Schor, 2: Lukas Evander, 3: Gustav Hugoson, 4: Niklas Lidholm, 5: Herman Hugosson, 6: Patrik Turesson,



Niklas Lidholm sprang 4:e sträckan.



Oskar Andreasson målspurtar.

7: Christian Andersson, 8: Mattias Andersson, 9: Bibbi Emilsson och 10: Oskar Andreasson.

Efter en startsträcka där Jonas i uppfartsbacken lyckades frambringa en fart och kraft av sällan skådad klass fortsatte de fina prestationerna i takt med att värmen steg. Bibbi gjorde en urstark nionde sträcka och lämnade över pinnen till Oskar med känning på topp 10 och tro det om ni vill, men när Oskar så småningom defilerade över mållinjen till publikens jubel i Bollhusparken, var det faktiskt som nia. Summa summarum, uppnådde Polyrunners sina två mål, 1. Krossa Flügger färg och 2. Sluta på en topp tio-placering.

Efter målgång blev det firande i Hermans trädgård där Gustav bjöd på hemmaskjuten korv, vilken sköljdes ner med goda drycker. Trogna supportrar som Markus Holm och Håkan Jakobsson bjöd också in sig till firandet och hjälpte till att hylla laget lite extra. Till nästa år hoppas vi att ännu fler vill vara med och blanda nöje med hälsa, vilket man ju faktiskt lyckas göra med evenemang likt detta. Kanske kan vi få ihop två lag då? Se det som en utmaning!

*Niklas Lidholm*



# INJECTION MOULDING DESIGN EXPO, DETROIT

SISTA VECKAN I MAJ VAR DET ÄNTLIGEN DAGS ATT SÄTTA POLYKEMI INC. PÅ KARTAN ORDENTLIGT GENOM EN EGEN MONTER PÅ INJECTION MOULDING DESIGN EXPO I DETROIT. MONTERN BEMANNADES AV JOHAN HUGOSON, JÖRGEN OLSSON, HENRIK PALOKANGAS OCH VÅR NYA KOLLEGA I USA; ADAM HOKKANEN.

För Er som besökt Plastteknik-mässan i Malmö så var mässan ungefär lika stor fördelat på utställare inom både maskin, kringutrustning, mjukvara, produkter, material och konsulter.

Temat i montern var vår nyetablering i Gastonia tillsammans med Materialsmart®, vilket vi fick en väldigt fin respons på, kanske genom inramningen där vi bjöd på Ahlgrens bilar.

Vi hade även möjlighet att från en av scenerna presentera vår syn på materialval och hållbarhet och tack vare ett sent avhopp fick vi även plats i en paneldebatt tillsammans med Amcor och Berry där vi diskuterade hållbar design och återvinning.

Vi fick en väldigt bra monterplats med besökare från både bilindustri och övrig industri. Naturligtvis är det lite av en kulturkrock för oss mer introverta Skandinaver, men vi fann oss snabbt i det mer amerikanska infångandet av kunder i gången, tack vare Adams vägledning och föredöme.

Mässan gav en gedigen bearbetningslista som vi nu gemensamt arbetar med och som ska omvandlas till affärer med den kunskap vi skaffat oss på övriga marknader.

*Johan Hugoson*



Johan Hugoson, Henrik Palokangas, Jörgen Olsson och Adam Hokkanen.



*Save the date*

# Julbord

*Fredag 16 december*

**Till alla anställda inom Polykemi Group:**

**Välkomna att boka in årets julbord i er kalender!**

**Fredagen den 16 december på Öja Krog.**

**Inbjudan kommer skickas i vanlig ordning.**

**Hoppas vi ses!**

**POLYNEWS ÄR EN PERSONALTIDNING FÖR:**

**polykemi** 

**POLYKEMI AB**

Box 14, 271 21 YSTAD

Tfn: 0411-170 30

E-post: polykemi@polykemi.se

**rondo** 

**RONDO PLAST AB**

Box 97, 271 22 YSTAD

Tfn: 0411-723 90

E-post: rondo@rondoplast.se

**scanfill** 

**SCANFILL AB**

Box 14, 271 21 YSTAD

Tfn: 0411-170 30

E-post: scanfill@scanfill.se

Polynews utkommer 4 ggr/år. Ansvarig utgivare: Ola Hugoson  
Redaktionskommittén: Nina Andersson och Vendela Hugosson  
Notiser, artiklar etc. mottages tacksamt till redaktionskommittén.

Skicka till Polykemi AB eller via e-post till:  
nina.andersson@polykemi.se • vendela.hugosson@polykemi.se